



VERBAND SCHWEIZERISCHER
PHILATELISTEN - VEREINE
FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS
PHILATELIQUES SUISSES
FEDERAZIONE DELLE SOCIETÀ
FILATELICHE SVIZZERE

Familienname
Nom
Nome

Vorname
Prénom
Cognome

Adresse
Adresse
Indirizzo

PLZ / Wohnort
NPA / Localité
CPA / Località

E-mail Adresse
Adresse E-mail
Indirizzo E-mail

Telefon: (1) Festnetz / (2) Handy
Téléphone: (1) réseau fixe / (2) mobile (1)
Telefono: (1) rete fissa / (2) cellulare

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita

Ausstellung / Exposition / Esposizione



Anmeldeformular / Bulletin d'inscription / Domanda d'iscrizione

Ich wünsche unter folgendem Pseudonym auszustellen
Je désire exposer sous le pseudonyme suivant
Desidero esporre sotto il seguente pseudonimo

Verband
Fédération
Federazione

CH D A FL NL L SI

Exponat Nr. (siehe Aussteller-Ausweis)
Présentation no. (voir carte d'exposant)
Presentazione no. (vedi passaporto d'espositore)

Titel des Exponates
Titre de la présentation
Titolo della presentazione

Beschreibung des Exponates (max. 30 Wörter) / Description de la présentation (max. 30 mots) / Descrizione della presentazione (massimo 30 parole) :

Einteilung des Exponates / Classification de la présentation / Classifica della presentazione :

In Wettbewerbsklasse (gemäss Ausstellungsreglement) Nr. En classe de compétition (selon le règlement de l'exposition) no. Nella classe di competizione (secondo il regolamento dell'esposizione) no.	Offene Ú@aa a Ú@aa a Aire Ú@aa a libera	/// Ehrenhof /// Cour d'honneur /// Corte d'onore	/// Jurysalon /// Salon du jury /// Salone della giuria
Blattformat in cm Dimensions des feuilles, cm ←→ cm ↑↓ Dimensione dei fogli, cm	Gewünschte Anzahl Rahmen Nombre de cadres désirés (98x98 cm) Numero di quadri desiderati	Blattzahl] ; [Úaaq ^} Nombre de feuilles] ; [Úaaq ^}	Salone della giuria

Bisherige Auszeichnung(en) des Exponates (Stufe III und höherrangige Ausstellungen) Distinction(s) obtenue(s) jusqu'à présent pour la présentation (rang III et classes supérieures d'exposition) Distinzioni finora ottenute (rango III e classi superiori)

Name der Ausstellung Nom de l'exposition Nome dell'esposizione	Ort und Jahr Lieu et année Luogo e anno	Stufe Rang Rango	Auszeichnung (Medaille) Distinction (Médaille) Riconoscimento (Medaglia)

Die Sammlung wird überbracht (montiert) durch La collection sera livrée (montée) par La collezione sarà consegnata (montata) da	Mich selbst Moi même Me stesso	Bevollmächtigter Le représentant Il rappresentante	Post Poste Posta
Das Exponat wird zurückgenommen (demontiert) durch La collection sera reprise (démontée) par La collezione sarà ritirata (smontata) da	Mich selbst Moi même Me stesso	Bevollmächtigter Le représentant Il rappresentante	Post Poste Posta
Versicherungswert, total (CHF) Val. d'assurance totale (CHF) Val. di assicur. totale (CHF)	Eigene Versicherung Assurance personnelle Assicurazione propria	Versicherung durch das OK erwünscht (VSPHv) A assurer par les organisateurs (USPS) Assicurato dagli organizzatori (USFS)	

Der Aussteller ist Mitglied unseres Vereins. Die obigen Angaben stimmen mit dem Ausstellerausweis für das betroffene Exponat überein.
L'exposant est membre de notre société. Les déclarations ci-dessus sont conformes à la carte d'exposant pour la présentation en question.
L'espositore è membro della nostra società. Le dichiarazioni di cui sopra sono conforme al passaporto d'espositore per la presentazione in questione.

Datum Date Data	Datum Date Data
Unterschrift und Vereinsstempel Signature et sceau de la société Firma e timbro delle società	Unterschrift des Ausstellers Signature de l'exposant Firma dell'espositore

Diese Anmeldeformular ist einzusenden an folgende Adresse:
Ce bulletin d'inscription est à envoyer à l'adresse suivante:
Questo annuncio deve essere inviato al seguente indirizzo:

Anmeldeschluss:
Dernier délai d'annonce:
Termine di iscrizione:

TIMBR@PHIL'15, c/o Mariette Le Colas, Impasse de la Biorda 21, CH-1632 Riaz

15.07.2015

<p>Nur diese Seite des Anmeldeformulars wird der Jury vor der Ausstellung zugestellt. Beschreiben Sie bitte möglichst genau, es erleichtert dem Juror seine Vorbereitungen.</p> <p>Seule cette face du bulletin d'inscription sera mise à disposition du jury avant l'exposition. Décrivez le plus précisément possible, ainsi vous faciliterez le travail du jury dans ses travaux préparatoires.</p> <p>Solo questa parte della domanda d'iscrizione verrà presentata alla giuria prima dell'esposizione. Descrivete p.f. in modo sufficientemente chiaro, affinché il compito del giurato sia facilitato al massimo.</p>	<p><i>Durch den Kommissar auszufüllen: A compléter par le commissaire: Da compilare dal commissario:</i></p> <p>EXPONAT / PRÉSENTATION / ESPOSTO</p> <p>Nr. / no.</p>
--	---

Einteilung des Exponats	Wettbewerbsklasse (gemäss Ausstellungsreglement) Nr.	Anzahl Rahmen
Classification de la présentation	Classe de compétition (selon le règlement de l'exposition) no.	Nombre de cadres
Classifica della presentazione	Classe di competizione (secondo il regolamento dell'esposizione) no.	Numero di quadri
Titel des Exponats		
Titre de la présentation		
Titolo della presentazione		

Obligatorische Beilagen:	Kopien des Titelblattes und des Plans	Weitere Beilagen:	Ausstellerausweis
Annexes obligatoires:	<input checked="" type="checkbox"/> Copies de la page couverture et du plan	Autres annexes:	Carte d'exposant
Allegati obbligatori:	Copie della pagina titolo e del piano	Altri allegati:	Passaporto d'espositore

Beachtenswerte Stücke - Pièce importantes en tenir compte - Pezzi importanti da osservare

Eigene Forschung / Publikationen - Recherches personnelles et publications - Ricerche proprie / Pubblicazioni

Vorgenommene Änderungen seit der letzten Teilnahme an einer Ausstellung / Modifications effectuées depuis la dernière participation à une exposition / Modifiche effettuate dopo l'ultima partecipazione a un'esposizione

Verwendete Unterlagen / Kataloge - Documentation et catalogues utilisés - Documenti / cataloghi utilizzati